



## INFORMATION FOR USERS OF PROTECTIVE GLOVES CATEGORY CE I

**Basic information:** Disposable nonpowdered nitrile gloves. Suitable for contact with foodstuffs. The gloves are produced in sizes 7 - 10 in accordance with EN420:2003+A1:2009 in shortened length for special applications. Gloves are designed for single use, the washing or any other cleaning is not allowed. Protect the gloves from radiant heat and the influence of chemical substances.

**Warning:** Always use the correct size and before each use, check the condition of the gloves. Never use damaged gloves. These gloves are simple personal protective equipment designed to protect only against minimal risks. They cannot be used for welding, for handling with chemicals, sharp or hot items with temperature higher than 50 °C. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

**Transportation and storage:** Gloves should be transported in the original packaging. Store in dry, dark and ventilated place. Shelf life is 2 years from the date of manufacture when stored in suitable conditions.

	Identification of the manufacturer	<b>SPOONBILL</b> - Name of the glove
	Suitable for contact with foodstuffs	Size of the glove production date (month/year) <b>Cat.I</b> - Only the minimum risks <b>01090003</b> - Type of glove
	Label of conformity	

**Manufacturer:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

## AL DOREZA MBRQJËSE ME PESE GISHTA

**Të dhënat kryesore:** Doreza nitrilë të papudrosura për një përdorim të vetëm, të destinuara për kontakt me produktet ushqimore. Prodhoen në madhësi të 7 deri 10 në përputhje me normën EN 420: 2003 + A1: 2009. Për shkak të elasticitetit të materialit ofrohen për përdorime veçanta dhe janë me një gëatësi të reduktuar. Dorezat janë të destinuara për një përdorim të vetëm, nuk mund të lahen dhe as të pastrohen me mënyrë tjetër. Mbrojini ndaj nxehtësisë së rrezatuar dhe veprimet të lëndëve kimike.

**Kujdes:** Dorezat nuk duhet të përdoret nëse ekziston një rrezik i pjesëve lëvizëse të makineries. Gjithmohet përdorni masen e saktë dhe para çdo përdorimi kontrolloni gjendjen e dorezave. Asnjëherë mos përdorni doreza të dëmtuara. Këto doreza janë pajisje mbrojtëse personale të thjeshta të projektuar për të mbrojtur vetëm kundër rrezeveve minimale, pasoja të cilat mund të parashikohen lehtësisht me parë nga ana e përdoruesit. Atëherë nuk janë të përshatshme për saldim, trajtimin e lëndëve kimike, objekteve të mprehta apo të nxehtë me një temperaturë më të lartë se 50°C. Të destinuara vetëm për përdorim afatshkurtë ose njëpërdorimsh. Në individë të ndjeshëm mund të shkaktojnë acanin të lëkurës. Dorezat nuk mund të lahen ose pastrohen me pastrim kimik.

**Transporti dhe magazinimi:** Doreza duhet të transportohen në paketim original ose në një qese plastike. Magazinohen në vend të thatë, të errët dhe të ajrosur. Jete gjatësia në raft është 2 vjet nga data e prodhimit, kur ruhen në kushte të përshatshme.

	Identifikimi i prodhuesit	<b>SPOONBILL</b> - Emri i dorezës Masa e dorezës Data e prodhimit (muaj / vit)
	Të përshatshme për kontakt me produktet ushqimore	<b>Cat.I</b> - kundër rrezeveve minimale <b>01090003</b> - Lloji i dorezës
	CE- Etiketa e konformitetit	

**Prodhuesi:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke

## AZ BEŞBARMAQLI QORUYUCU ÖLÇƏKLƏR

**Əsas məlumatlar:** Qida məhsulları ilə işləmək üçün nəzərdə tutulmuş birdəfəlik pırdalması nitril əlcəkləri EN420:2003+A1:2009 standartlarına uyğun olaraq mövcud ölçüləri — 7–10. Materialın elastikliyi nəzərə alınmaqla xüsusi məqsədlər üçün qədərliq model mövcuddur. Əlcəklər birdəfəlik istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur, onları yumaq və təmizləmək olmaz. İstilik şüalanmasının və kimyəvi maddələrin təsirinə qorunur.

**Xəbərdarlıq:** Əlcəkləri avadanlığın hərəkət edən hissələrinə işləmək riski yarandıqı halda, onlardan istifadə etməyin. Həmişə Siza uyğun gələn ölçüdə əlcəklərdən istifadə edin və hər istifadədən əvvəl onların vəziyyətini yoxlayın. Yarırsız əlcəklərdən heç vaxt istifadə etməyin. Bə əlcəklər, istifadəçinin nəticələrini əvvəlcədən görə biləcəyi yalnız minimum risklərdən qorunmaq üçün hazırlanmış sadə fərdi qorunma vasitəsidir. Temperaturu 50° C dərəcədən yüksək olan qaynaq, kimyəvi maddələr, iti və qaynar alətlər ilə iş üçün yaramır. Qısamüddətli və ya birdəfəlik istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur. Çox həssas dəriyə sahib insanlarda bu əlcəklərdən istifadə dərinin qızcıqlanmasına səbəb ola bilər. Əlcəkləri yumaq və kimyəvi təmizləməyə maruz qoymaq olmaz.

**Daşınma və saxlanma qaydaları:** Əlcəkləri orijinal qablaşdırılmasında və ya plastik işıqda daşımaq lazımdır. Quru qaranlıq və yaxşı havalandırılan yerdə saxlayın. Müvafiq şəraitdə istifadə edilədikdə yararlılıq müddəti istehsal tarixindən etibarən 2 il təşkil edir.

	İstehsalçının təyminləmə nişanı	<b>SPOONBILL</b> - Əlcəklərin adı
	Qida məhsulları ilə təmas zamanı istifadə edilə bilər	Əlcəklərin ölçüsü İstehsal tarixi (ay/yil) <b>Cat.I</b> - minimum risklərə qarşı <b>01090003</b> - əlcəklərin növü
	Uyğunluq nişanı	

**İstehsalçı:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Respublikası

## BG ПРЕДПАЗНИ РЪКВИЦИ С ПЕТ ПРЪСТА

**Основна информация:** Ръкавици от нитрил, ненапудрени, за еднократна употреба, предназначени за контакт с хранителни стоки. Произвеждат се с размери 7 до 10 в съответствие с EN420:2003+A1:2009. Поради еластичния материал се доставят за специално приложение със съкратена дължина. Ръкавиците са предназначени за еднократна употреба, не могат да се перат нито почистват по друг начин. Да се предпазват от лъчца топлина и влиянието на химическите вещества.

**Внимание:** Ръкавиците да не се използват при риск да се закънат за движещи се машини и техните части. Да се използва винаги подходящ размер, състоянието на ръкавиците да се проверява преди всяка употреба. Да не се използва износени и повредени ръкавици. Ръкавиците са елементарно предпазно средство и следва да се използва за защита от минимални рискове, последствията от които са съвременно предвидими. Да не се използва за заваряване, боравене с химикали, боравене с остри или нагрети предмети с температура над 50° C. За краткотрайна или еднократна употреба. Ръкавиците могат да предизвикат раздразнения и обриви при хора с чувствителна кожа. Ръкавиците да не се перат или подлагат на химическо чистене.

**Превоз и съхранение:** Ръкавиците да се превозват само в оригиналната си опаковка или найлонов калф, да се съхраняват в суха, тъмна, проветрива среда. Срок на годност 2 години от датата на производство при подходящи условия.

	Маркировка на производителя	<b>SPOONBILL</b> - Име на артикула
	Подходящи за контакт с хранителни стоки	Размер Дата на производство <b>Cat.I</b> - Защита от минимални рискове <b>01090003</b> - Тип ръкавица
	Маркировка за съответствие с ЕС	

**Производител:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

## CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE OCHRANNÝCH RUKAVIC KATEGORIE CE I.

**Základní informace:** Jednorázové nepudrové nitrilové rukavice určené pro styk s potravinami. Vyrábějí se ve velikostech 7 až 10 v souladu s EN420:2003+A1:2009. Vzhledem k elasticitě materiálu dodávají pro speciální použití ve zkrácené délce. Rukavice jsou určeny pro jednorázové použití, nelze přát ani jinak čistit. Chráněte je před slávou teplem a lva chemických látek.

**Upozornění:** Používejte vždy správnou velikost rukavic a před použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte poškozené rukavice. Tyto rukavice jsou jednoduchou osobní ochrannou prostředek určený pro ochranu jen před minimálními riziky, jejichž následky mohou být uživatelem včas předpokládány. Nejsou vhodné pro svářování,

pro manipulace s chemickými látkami, ostrými nebo horkými předměty o teplotě vyšší než 50°C. U přecitlivělých osob není vyloučeno podráždění pokožky.

V takovém případě rukavice děle nepoužívejte.

**Prepara va skladování:** Přeprovat v původním obalu. Skladovat v suchých, tmavých a větrných prostorách. Chráněte před přímým slunečním světlem. Minimální skladovatelnost 2 roky od data výroby.

	Identifikace výrobce	<b>SPOONBILL</b> - název rukavice velikost datum výroby (měsíc/rok) <b>Cat.I</b> - jen pro minimální rizika <b>01090003</b> - typ rukavice
	Vhodné pro styk s potravinami	
	značka shody	

**Výrobce:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, 252 61 Jeneč

## DE INFORMATIONEN FÜR ANWENDER VON SCHUTZHANDSCHUHEN DER KATEGORIE CE I

**Grundlegende Informationen:** Ungepulvertes Nitrilgummschuh Einweg-Handschuhe. Für den Kontakt mit Nahrungsmitteln geeignet. Die Handschuhe werden in den Größen 7 - 10 gemäß EN420 hergestellt.2003+A1:2009 in gekürzter Länge für besondere Anwendungen. Die Handschuhe sind für den einmaligen Gebrauch vorgesehen, Wäsche oder etwaige andere Reinigung ist nicht zulässig. Schützen Sie die Handschuhe vor Strahlungswärme und den Einflüssen chemischer Substanzen.

**Warnung:** Verwenden Sie stets die korrekte Größe und prüfen Sie vor jeder Anwendung den Zustand der Handschuhe. Verwenden Sie niemals beschädigte Handschuhe. Diese Handschuhe sind eine einfache persönliche Schutzausrüstung nur zum Schutz vor minimalen Risiken. Sie können nicht zum Schweißen, zur Handhabung von Chemikalien, scharfer oder heißer Gegenstände mit Temperaturen über 50°C verwendet werden. Der Gebrauch von Handschuhen kann bei Personen mit sehr empfindlicher Haut zu Hautreizungen und allergischen Reaktionen führen; verwenden Sie die Handschuhe in solchen Fällen nicht weiter.

**Transport und Lagerung:** Die Handschuhe sind in der Originalverpackung zu transportieren. An einem trockenen, dunklen und belüfteten Ort lagern. Die Lagerfähigkeit beträgt unter geeigneten Bedingungen 2 Jahre ab dem Herstellungsdatum.

	Identifikation des Herstellers	<b>SPOONBILL</b> -Name des Handschuhs Größe des Handschuhs Herstellungsdatum (Monat/Jahr) <b>Kat. I</b> - Nur Mindestrisiken <b>01090003</b> - Typennummer
	Für Kontakt geeignet mit Nahrungsmitteln	
	Konformitätskennzeichnung	

**Hersteller:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

## DK INFORMATION TIL BRUGERE AF BESKYTTELSESHANDSKER KATEGORI CE I

**Basisinformation:** Nitril engshandsker uden pudder, egnede til kontakt med fødevarer. Handskerne leveres i str. 7 - 10 i henhold til EN420:2003+A1:2009 i afkortede længder for særlig anvendelse. Handskerne er designet til engangsbrug. Vask eller anden form for rensning frarådes. Beskyt handskerne mod strålevare og påvirkning af kemiske stoffer.

**Advarsel:** Brug altid korrekt størrelse og tjek handskerens tilstand før hver brug. Brug aldrig beskadigede handsker. Disse handsker er persoligt beskyttelsesudstyr til beskyttelse kun ved lav risiko. De kan ikke anvendes til svejsning, til håndtering af kemikalier, skarpe eller varme emner med temperaturer over 50°C. Handsker kan forårsage irritation og allergiske reaktioner hos personer med meget følsom hud, i disse tilfælde bør man ikke anvende handskerne mere.

**Transport og lagring:** Handskerne bør transporteres i den originale indpakning. Opbevares i tørre og ventilerede omgivelser. Handskerne kan anvende op til 2 år fra produktionsdatoen, hvis de er opbevaret korrekt.

	Identifikation af producenten	<b>SPOONBILL</b> - Handskens navn størrelse på handsken produktionsdato (måned/år) <b>Cat.I</b> - Ved minimal risiko <b>01090003</b> - Handsketype
	Egnet til kontakt med fødevarer	
	Overensstemmelsesmærke	

**Producent:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

## EE KAITSEKINDAD

**Põhiline teave.** Ühekorralist kasutatavad mittepuderdatud nitrüülkindad, mõeldud kokkupuuteks toiduainetega. Toodeklassifitseeritakse 7–10 vastavalt standardile EN 420:2003+A1:2009. Materjali elastisuse tõttu tarinatakse erikatsuseks väiksema pikkusega. Kindad on mõeldud ühekorraliseks kasutamiseks, neid ei saa pesta ega muu viisil puhastada. Käitske kindaid soojuskiirguse ja keemiliste ainete mõju eest. **Hoiatust:** Kindaid ei tohi kasutada liivavate masinadea läheduses. Kasutage alati teile sobivat suurus ja kontrollige enne igat kasutat kinnaste seisukorda. Ärge kasutage kahjustunud kindaid. Nende kindad on valmistatud väitmaks minimaalseid riske, mida kasutaja oskab ise ette aimata. Kindaid ei ole sobilikud keemilistele, keemikaalidega töötamiseks, teravate ja kuumade (üle 50° C) esemetega töötamiseks. Kindad on mõeldud lühiajaliseks või ühekorraliseks kasutamiseks. Kindad võivad põhjustada tundlikkust ja nahaärritust. Kindaid ei tohi pesta ega keemiliselt puhastada.

**Transport ja ladustamine:** Kindaid tule transportida originaalpakendis või kilekotis, ladustada kuivas, pimedas ja ventileeritud ruumis. Kasutusaeg on 2 aastat peale tootmiskuupäeva (kindaid tuleb hoida nõudt tingimustes).

	Tootja	<b>SPOONBILL</b> - kinda nimetus kinda suurus valmistamise aeg (aasta) <b>Cat.I</b> – riskinihangu <b>01090003</b> – tootekood
	Sobivad kokkupuuteks toiduainetega	
	vastavus	

**Tootja:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsehhi

## ES GUANTES DE SEGURIDAD DE CINCO DEDOS

**Información básica:** Guantes de nitrilo sin polvos, de usar y tirar, destinados para el contacto con los alimentos. Se fabrican en tallas 7 hasta 10 según EN420:2003+A1:2009. Debido a la elasticidad del material se suministran para usos especiales en longitud reducida. Los guantes están destinados para usar y tirar, no se pueden lavar ni limpiar de otra manera. Protéjalos ante el calor radiante y ante los efectos de sustancias químicas.

**Advertencia:** Use siempre el tamaño correcto y controle la condición de los guantes antes de cada uso. No use guantes dañados. Los guantes proporcionan protección únicamente contra riesgos mínimos cuyas consecuencias pueden ser oportunamente previstas por el usuario. No son adecuados para soldadura, manipulación de sustancias químicas u objetos afilados o con temperaturas que superen los 50°C. Se presume uso único o de corto plazo. Pueden causar irritación en pieles sensibles. Se prohíbe el lavado y la limpieza en seco.

**Transporte y almacenamiento:** Los guantes se deben transportar en su embalaje original o en una bolsa de plástico. Deben ser almacenados en un entorno seco y fresco, a resguardo de la luz directa del sol. La vida útil es de 2 años a partir de la fecha de producción, en condiciones adecuadas.

	Identificación del fabricante	<b>SPOONBILL</b> - nombre talle fecha de producción (mes/año) <b>Cat.I</b> – sólo para riesgos mínimos <b>01090003</b> - tipo de guante
	idóneos para el contacto con los alimentos	
	marca de conformidad	

**Fabricante:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

## FI VIISIORMISET SUOJAKÄSINEET

**Perustiedot:** Kertakäyttöiset elintarvikkeiden käsittelyyn sopivat puuteriottomat nitrilikäsinet. Valmistetaan kokoruu 7 - 10 standardin EN420:2003+A1:2009 mukaisesti. Materiaalin elastisuus huomioon ottaen käsinet toimitetaan

erityiskäyttöä varten lyhennetyllä pituudella. Käsinet on tarkoitettu kertakäyttöiksi, niitä ei voi pestä tai muuten puhdistaa. Suojaa käsinetä lämpösäteilyltä ja kemiallisten aineiden vaikutukselta.

**Huomautus:** Käytä aina sopivan kokoisia käsinetä ja tarkasta niiden kunto ennen käyttöä. Älä koskaan käytä vahingoittuneita käsinetä. Nämä käsinet ovat vain minimaalisista riskeistä, jotka käyttäjäl voi havaita ennakolta, suojaukseen tarkoitettu yksinkertainen henkilökohtainen suojavaline. Ne eivät sovellu haitukseen tai kemiallisten aineiden tai terävien tai lämpöaltaitaan yli 50°C oltavien esineiden käsittelyyn. Niiden käytön oletetaan olevan kertaluonteista tai lyhytaikaisia. Käsinetä ei saa pestä kemiallisesti tai koneessa. Herkkäläisillä henkilöillä on ihon ärtyminen mahdollista.

**Kuljetus ja varastointi:** Kuljeta käsinetä muovipussissa tai alkuperäisessä kartonkipakkauksessa. Varastoi kuivassa, pimeässä ja tuuletussa tilassa. Sopivissa varastointiolosuhteissa on varastointiaika vähintään 2 vuotta.

	Valmistajan tunnistus	<b>SPOONBILL</b> - käsinen nimi koko valmistusajankohta (kuukausi/vuosi) <b>Cat.I</b> - vain minimaalisia riskejä varten <b>01090003</b> - käsinen tyyppi
	sopivat kosketukseen elintarvikkeiden kanssa	
	Vaatimustenmukaisuuden merkintä	

**Valmistaja:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsekin tasavalta

## FR INFORMATION POUR LES UTILISATEURS DE GANTS DE PROTECTION CATEGORIE CE I

**Informations de base:** Nitrile gants jetables non-poudré. Adapté au contact avec des alimentations. Les gants sont fabriqués dans les tailles 7-10 conformément à EN420:2003+A1:2009 en longueur raccourcie pour des applications spéciales. Les gants sont conçus pour une utilisation simple, le lavage ou tout autre nettoyage n'est pas autorisé. Protéger les gants contre la chaleur rayonnante et l'influence de substances chimiques.

**Avertissements:** Toujours utiliser la bonne taille et avant chaque utilisation, vérifier l'état des gants. Ne jamais utiliser des gants endommagés. Ces gants sont un équipement de protection personnelle simple, conçu pour protéger seulement contre des risques minimes, ils ne peuvent pas être utilisés pour le soudage, de manipulation de produits chimiques, articles pointus ou chauds avec des températures supérieures à 50 ° C. Gants utilisation peut provoquer une irritation de la peau et une réaction allergique aux personnes ayant la peau très sensible, dans ce cas, ne pas utiliser de gants plus loin.

**Transport et stockage:** Les gants doivent être transportés dans l'emballage d'origine. Stocker dans un endroit sec, sombre et aéré. La durée de conservation est de 2 ans à compter de la date de fabrication lorsqu'il est stocké dans des conditions appropriées.

	identification du fabricant	<b>SPOONBILL</b> - Nom du gant Taille du gant date de production (mois/année) <b>Cat.I</b> - seulement des risques réduits <b>01090003</b> - Le type de gant
	Apte au contact avec des alimentations	
	Étiquette de conformité	

**Fabricant:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

## HR JEDNOKRATNE NITRILNE RUKAVICE BEZ PUDERA

**Osnovne informacije:** Jednokratne nitrilne rukavice – bez pudera. Ove jednokratne rukavice dizajnirane su kao jednostavno osobno zaštitno sredstvo prikladno za zaštitu ruku od najmanjih opasnosti u slučajevima kada korisnik mora razmotriti posljedice uporabe. Namijenjene su i za kratkotrajna dodir s hranom. Ne mogu se upotrebljavati za zavarivanje te rukovanje kemikalijama, ostrim ili vrućim predmetima (temperatura više od 50 °C). Ne izlažite ih toplinskom zračenju ili kemikalijama. Rukavice su dostupne u veličinama 7, 8, 9 i 10 (S - XL), u plavoj boji i u kratkom obliku za posebne namjene u skladu s normom EN 420. Važno je koristiti se rukavicom odgovarajuće veličine, provjeriti stanje rukavica prije uporabe i nikad ne upotrebljavati oštećene rukavice. Rukavice treba skladištiti u njihovoj izvornoj ambalazi na suhom, mračnom i dobro prozračenom mjestu bez izravne sunčeve svjetlosti. Najkräje je rok čuvanja 2 godine od datuma proizvodnje. Rukavice se ne mogu prati ni čistiti ni na koji način.

**Napomena:** uporaba rukavica može uzrokovati iritaciju kože i alergijske reakcije kod ljudi s vrlo osjetljivom kožom. Korisnicke upute nalaze se u kutiji.

	Oznaka ovlaštenog predstavnika	<b>SPOONBILL</b> - Naziv rukavica Velčina rukavica Datum proizvodnje (mjesec/godina) <b>Cat.I</b> - Samo najmanje opasnosti <b>01090003</b> – Šifra rukavica
	prikladno za dodir s hranom	
	Oznaka sukladnosti	

**Proizvođač:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

## HU TÁJÉKOZTATÓ VÉDŐKESZTYŰKÖZ: CE I. KATEG.

**Leírás:** egyszer használatos püdermentes nitril kesztyű. Alkalmaz élelmiszerekkel való rövid idejű érintkezésére. Méreték 7-10 az EN420:2003 + A1:2009 követelményei szerint. Rövidített hosszúságú kesztyű. Használat és karbantartás: a kesztyűket egyszeri használatra tervezték. Védje sugárzó hőtől és vegyi anyagoktól. A kesztyűt nem moshatóak vagy tisztíthatóak.

**Figyelmeztetés:** mindig a megfelelő méretű kesztyűt használja! Használat előtt ellenőrizze az állapotát! Ne használjon sérült kesztyűt! Egyszerű desing, csak minimális kockázatot ellen véd! Nem alkalmas hegesztéshez, vegyi anyagokkal szemben, éles vagy forró tárgyak, vagy a hőmérséklet 50°C-nál magasabb – kezelésére. Tárolja szét helyen! Fagy, magas hőmérséklet és/vagy intenzív fény hátrányosan befolyásolhatja a kesztyű minőségét. Erézkény személyeknél lehetséges bőrirritáció kialakulása, ilyen esetben ne viselje tovább a kesztyűket! Tárolás: tartás eredeti csomagolásában száraz, sötét és jól szellőztetett helyen. Védje közvetlen napfénytől! Felhasználásból gyártástól számított 2 éven belül, megfelelő tárolási körülmények mellett.

	gyártó azonosítója	<b>SPOONBILL</b> - termék neve méret gyártás dátuma (hónap/év) <b>Cat.I</b> - minimális kockázat ellen véd <b>01090003</b> – típuszám
	Alkalmaz élelmiszerekkel való rövid idejű érintkezésére	
	EK megfelelésiégi jel	

**Forgalomba hozza:** CERVA Magyarország Kft., 1222 Budapest, Nagytérenyi út 112.

## IT QUANTI DI PROTEZIONE A CINQUE DITA

**Informazioni principali:** Guanti monouso in nitrile senza talco previsti per il contatto con alimenti. Vengono prodotti in taglia da 7 a 10 in conformità alla norma EN420:2003+A1:2009. Forniti in lunghezza ridotta per l'uso speciale a causa dell'elevata elasticità del materiale dei guanti. I guanti sono destinati al monouso, non si possono lavare o pulire in un altro modo. Devono essere protetti dal calore radiante e dall'azione delle sostanze chimiche.

**Avviso:** Indossare sempre la taglia giusta e prima dell'uso controllarne lo stato. Mai utilizzare i guanti danneggiati. Questi guanti sono un semplice dispositivo di protezione individuale idoneo alla protezione dai rischi minimi, le conseguenze dei quali sono da prevedersi dall'utilizzatore in tempo. Non sono idonei per i saldatori neppure per manipolazione di sostanze chimiche, oggetti affilati o caldi che abbiano una temperatura superiore ai 50 °C. Sono concepiti per il monouso oppure l'uso a breve termine. I guanti non possono essere lavati neppure puliti chimicamente. Possono provocare irritazione cutanea alle persone ipersensibili.

**Trasporto e stoccaggio:** Trasportare nel sacchetto di plastica oppure nell'imballaggio originale di cartone. Stoccare in luoghi asciutti, scuri e ben aerati. Nelle condizioni consigliate e normali di stoccaggio la data minima di conservazione è generalmente di 2 anni.

	Identificazione del produttore	<b>SPOONBILL</b> - denominazione dei guanti taglia data di produzione (mese/anno) <b>Cat.I</b> - solo per i rischi minimi <b>01090003</b> - tipo del guanto
	sono idonei per contatto con gli alimenti	
	marcatrice CE di conformità	



**Produttore:** CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Repubblica Ceca

## LT PIRŠTUOSI PIRŠTINĖS

**Pagrindinė informacija:** Vienkarinės nepudruotos nitrilo pirštinės, skirtos kontaktui su maisto produktais. Gaminami dydžiai nuo 7 iki 10, atitinkant EN420:2003+A1:2009 standartą. Dėl medžiagos elastingumo gaminamos sutrumpinto ilgio, specialiam naudojimui. Pirštinės yra skirtos vienkartiniam naudojimui, jų negalima skalbti arba kitaip valyti. Saugokite jas nuo spinduliuojančios šilumos ir chemikalų poveikio.

**Išpėjimas:** Pirštinės negali būti naudojamos, jeigu yra judančių mechaninių detalių pavojus. Visuomet reikia pasirinkti tinkamą pirštinų dydį, patikrinti pirštinų būklę prieš naudojimą. Negalima dėvėti pažeistų pirštinų. Šios pirštinės yra paprasta apsaugos asmens priemonė, skirta apsaugoti tik nuo minimalių mechaninių poveikių, kuriuos iš anksto vartotojas gali nuspėti. Jos nėra tinkamos suvirinimui, nes su šermėms apsaugos, aštrių ar kietų detalių, kurių temperatūra didesnė nei 50° C. Skirtos naudotis trumpa laikotarpį arba vieng. kartą. Jautriems asmenims, gali sukelti odos sudirginimą. Pirštinė negalima skalbti arba valyti sausuoju valymu.

**Transportavimas ir sandėliavimas:** Pirštinės turi būti transportuojamos originaliose pakuočiuose arba plastmasinėmis maišelyje. Sandėliuoti tik sausoje, tamsioje ir gerai ventiliuojamoje patalpoje. Tinkamos naudoti 5 metus nuo pagaminimo datos, jei jos yra laikomos tinkamomis sąlygomis

<b>Žymėjimas:</b>		
<b>ĖRVA</b> 	Identifkacija gamintojo	<b>SPOONBILL</b> - Pirštinų pavadinimas Pirštinų dydis Pagaminimo data (metai) <b>Cat.I</b> - Nuo minimalių poveikių <b>01090003</b> - Pirštinų tipas
	tinka kontaktui su maisto produktais	
	atitiktis ženklas	
<b>Gamintojas:</b> ĖRVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos Respublika		

## LV PIECU PIRKSTU AIZSARGCIMI

**Pamatinformācija:** Vienreizējās lietošanas nepūdērti nitrila cimdi, kas paredzēti saskarei ar pārtikas produktiem. Tie rakžoti 7, līdz 10, izmēra cimdi saskaņā ar EN 420:2003+A1:2009. Nemot vērā materiāla elastīgumu, cimdus ir iespējams piegādāt speciālam pielietojumam ar saīsinātu garumu. Cimdi ir paredzēti vienreizējai izmantošanai, tos nav iespējams ne mazgāt, ne citādi tīrīt. Sargājiet tos no starojoša siltuma un ķīmikāliju ietekmes.

**Brīdinājums:** Neizmantot cimdus gadījumā, ja pastāv mīļdarbības risks ar iekārtu kustīgām detaļām. Vienmēr izmantojiet pareizu izmēru un pirms katras lietošanas pārbaudiet cimdū stāvokli. Nekad neizmantojiet bojātus cimdus. Šie cimdi ir vienkārši individuālais aizsardzības līdzeklis aizsardzībai tikai pret minimālām riskiem, kurus lietotājs var iepriekš paredzēt. Cimdi nav piemēroti metināšanai, saskarei ar ķīmikālijām, asiem vai karštiem priekšmetiem, kuru temperatūra pārsniedz 50° C. Paredzēti īslaicīgai lietošanai. Alerģiskiem cilvēkiem iespējams ādas kairinājums. Cimdus nevar mazgāt vai tīrīt ķīmiski.

**Uzglabāšana un transportēšana:** Cimdi jātransportē oriģinālā iepakojumā vai plastiktā maišā. Uzglabāt sausā, tumšā un labi vēnītā telpā. Derīguma termiņš, pie nosacījuma, ka cimdi tiek uzglabāti piemērotos apstākļos, ir 2 gadi no ražošanas datuma.

<b>Markējums:</b>		
<b>ĖRVA</b> 	Ražotāja identifikācija	<b>SPOONBILL</b> - Cimdā nosaukums Cimdā izmērs Ražošanas datums (gads) <b>Cat.I</b> – Pret minimālām riskiem <b>01090003</b> - Cimdā tips
	piemēroti saskarei ar pārtikas produktiem	
	Atbilstības apzīmējums	
<b>Ražotājs:</b> ĖRVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehija		

## NL WEGWERPHANDSCHOEN

**Omschrijving:** wegwerphandschoenen nitril - ongepoederd. Geschikt voor kortstondig contact met voedingsmiddelen. Verkorte lengte voor speciale toepassingen. Verkrijgbaar in maat 7-10 volgens EN 420:2003 + A1:2009. Bescherm de handschoenen tegen stralingswarmte en chemische stoffen.

**Waarschuwing:** Handschoenen mogen niet worden gedragen als er een risico bestaat op verstrengeling met bewegende onderdelen van machines. Gebruik altijd de juiste maat. Zowel nieuwe als reeds gebruikte handschoenen dienen grondig geïnspecteerd te worden op mogelijke beschadigingen voor gebruik. Deze handschoenen bieden bescherming bij minimale risico's die tijdig kunnen worden waargenomen door de gebruiker. Dit product is niet geschikt voor lassen, chemisch reinigen, scheurde of hete voorwerpen (meer dan 50 ° C). Bestemd voor eenmalig of kortstondig gebruik. Indien er tijdens of na het dragen van de handschoenen een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts. De handschoenen kunnen niet worden gewassen of chemisch worden gereinigd.

**Transport en opslag:** Handschoenen moeten worden vervoerd in de originele verpakking of plastic zak. Opstaan in een koele, donkere en droge ruimte buiten het bereik van direct zonlicht. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen maximaal 2 jaar hun fysieke eigenschappen behouden vanaf de fabricagedatum. De gebruiksduur kan niet aangegeven worden en is afhankelijk van de toepassing en verantwoordelijkheidszin van de gebruiker. Deze dient zich te vergewissen van de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik.

**Eigenschappen en markering:**

<b>ĖRVA</b> 	leverancier	<b>SPOONBILL</b> - artikelnnaam maat productiedatum (maand/jaar) <b>Cat.I</b> - Alleen tegen minimale risico's <b>01090003</b> – artikelnummer
	Geschikt voor contact met voedingsmiddelen	
	Europese regelgeving	
<b>Leverancier:</b> ĖRVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië		

## NO INFORMASJON FOR BRUKERE AV ENGANGSHANSKER BESKYTTELSESKATEGORI CE I

**Generelle opplysninger:** Nitril engangshansker uten pudder. Egnet for kontakt med matvare. Hanskene produseres i størrelse 7 – 10 i samsvar med EN420: 2003+A1:2009 med kort lengde for forskjellige bruksområder. Hanskene er beregnet på engangsbruk, vasking eller annen type rengjøring er ikke tillatt. Beskytt hanskene mot varmestråling og påvirkning fra kjemiske stoffer.

**Advarsel:** Bruk alltid riktig størrelse, og sjekk hanskens tilstand for hver bruk. Bruk aldri skadete hansker. Disse hanskene er et enkelt personlig beskyttelsesutstyr kun beregnet på å beskytte mot minimal risiko. De kan ikke benyttes ved sveising, håndtering av kjemikalier, skarpe eller varme gjenstander med temperatur over 50 ° C. Bruk av hansker kan forårsake noe hudirritasjon og allergiske reaksjoner hos mennesker med svært sensitiv hud. Hvis dette er tilfelte, ikke bruk hanskene videre. **Transport og oppbevaring:** Hansker bør fraktes i originalinnpakningen. Oppbevares på et tørt, mørkt og godt ventilert sted. Hyllelevetid er 2 år fra produksjonsdato når oppbevart under egnede forhold.



<b>Merking:</b>		
<b>ĖRVA</b> 	Identifisering av produsent	<b>SPOONBILL</b> - Produktnavn Hanskestørrelse produktionsdato (måned/år) <b>Cat.I</b> - Kun minimal risiko <b>01090003</b> - artikkel
	Egnet for kontakt med matvare	
	Samsvarsmerking	
<b>Produsent:</b> ĖRVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekia		

## PL INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKA RĘKAWIC OCHRONNYCH KATEGORII CE I.

**Podstawowe informacje:** Rękawice jednorazowe nitylowe bezpudrowe. Odpowiednie do kontaktu z żywnością. Dostępne w rozmiarach: 7-10 zgodnie z EN240:2003+A1:2009 Rękawice w wersji skróconej do specjalnych zastosowań. Rękawice są przeznaczone do jednorazowego użytku – pranie ich lubi inne czyszczenie nie jest dozwolone. Rękawice należy chronić przed ciepłym promieniowaniem i działaniem substancji chemicznych.

**Instrukcja stosowania i konserwacji:** Zawsze należy dobrać właściwy rozmiar rękawic. Nie wolno używać rękawic uszkodzonych. Rękawice są produktem prostego wzoru i zapewniają ochronę przed minimalnymi zagrożeniami. Rękawice nie są przeznaczone do spawania, pracy z chemikaliami, ani ostrymi i gorącymi (ponad 50° C) przedmiotami. Rękawice mogą powodować podrażnienie skóry u osób wrażliwych – w takim przypadku należy zrezygnować z dalszego ich stosowania.

**Transport i magazynowanie:** Rękawice należy transportować w oryginalnym opakowaniu. Przechowywać w suchych, ciemnych i dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Przy odpowiednich warunkach magazynowania rękawice można przechowywać przez 2 lata od daty produkcji.

<b>Oznaczenia:</b>		
<b>ĖRVA</b> 	Identyfikacja producenta	<b>SPOONBILL</b> - nazwa rękawic rozmiar data produkcji (miesiąc/rok) <b>Cat.I</b> - tyko przy minimalnym ryzyku <b>01090003</b> - typ rękawic
	dopuszczono do kontaktu z żywnością	
	Oznaczenie zgodności	
<b>Produsent:</b> ĖRVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka		
<b>Importer w Polsce:</b> Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska		

## PT LUVAS DE PROTEÇÃO DE CINCO DEDOS

**Informações básicas:** Luvas de nitrilo descartáveis não polvilhadas, projetadas para contato com alimentos. Fabricadas nos tamanhos 7 até 10 de acordo com a norma EN420:2003+A1:2009. Devido à elasticidade do material são fornecidas para uso especial em comprimento reduzido. Luvas feitas para uso único, não podem ser lavadas e nem limpas de outra forma. Proteja-as contra calor radiante e contra infiltração de substâncias químicas.

**Atenção:** Usar sempre as luvas no tamanho adequado e antes de usar sempre controlar o seu estado. Nunca usar as luvas danificadas. Estas luvas são para proteção individual simples, projetadas apenas para a proteção de riscos mínimos, cujas consequências podem ser previstas a tempo pelo usuário. Não são convenientes para soldagem, para manipulação com substâncias químicas, objetos afiados ou quentes com temperatura acima de 50°C. Recomenda-se uso único ou por tempo curto. As luvas não podem ser lavadas nem limpas a seco. Em pessoas sensíveis podem ocorrer irritações na pele.

**Transporte e armazenamento:** As luvas têm que ser transportadas em saco de plástico ou na embalagem original. Armazenar em ambiente seco, escuro e bem ventilado. Em condições adequadas de armazenamento, a vida útil mínima é de 2 anos.




<b>Marcação:</b>		
<b>ĖRVA</b> 	Identificação do fabricante	<b>SPOONBILL</b> - nome de luvas tamanho data de fabricação (mês/ano) <b>Cat. I</b> – somente para riscos mínimos <b>01090003</b> – tipo de luvas
	Adequadas para o contato com alimentos	
	Marca de conformidade	
<b>Fabricante:</b> ĖRVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Tcheca		

## RO INFORMAȚII DE UTILIZARE

**Informații de bază:** Nitril manusi de unica folosinta nepudrate. Adecvate pentru contactul cu produsele alimentare. Manusiile sunt produse pe marimi de la 7 la 10 in conformitate cu EN420: 2003+A1:2009, reduce in lungime pentru aplicatiile speciale. Manusiile sunt desemnate unei singure utilizari; spalarea lor sau orice alt tip de curatare nu este permisa. A se proteja manusiile de caldura radianta si de influenta substanelor chimice.

**Atentie:** A se folosi intodeauna dimensiunea corecta de manusa si inaintea utilizarii acesteia a se verifica starea manusiilor. A se nu se folosi manusi necorespunzatoare (rupte, intepate, murdare, etc.). Aceste manusi sunt simple echipamente de protectie desemnate sa protejeze impotriva riscului minim. Nu pot fi folosite pentru sudura, pentru manipularea substanelor chimice, a obiectelor ascutite sau fierbinti - cu temperatura mai mare de 50 ° C. Manusiile folosite pot cauza iritati ale pielii sau reactii alergice persoanelor cu pielea foarte sensibila, iar in acest caz se recomanda a nu se mai utiliza manusiile.

**Transport si depozitare:** Manusiile trebuie:sc transportate in ambalajul original. A se depozita in spatiu uscat, intunecat si aerisit. Termenul de valabilitate este de 2 ani de la data fabricației daca produsul a fost depozitat conform recomandarilor.

<b>Marcaje:</b>		
<b>ĖRVA</b> 	identificatore Producator	<b>SPOONBILL</b> - denumirea marime data producției (lună/an) <b>Cat.I</b> - protectie pentru nivel de risc minim <b>01090003</b> - cod produs
	Adecat pentru contactul cu produsele alimentare	
	EC conform tabel	
<b>Produsor:</b> ĖRVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Čehá		

## RS ZAŠTITNE RUKAVICE SA PRSTIMA

**Osnovne informacije:** Jednokratne nitrilne rukavice bez pudera, namenjene su za kontakt sa namirnicama. Proizvode se u veličinama od 7 do 10 u skladu sa standardom EN420: 2003 + A1: 2009. Zbog elastičnosti materijala, isporučuju se za posebnu upotrebu i sa skraćenim dužinama. Rukavice su namenjene za jednokratnu upotrebu, ne mogu se prati ni čistiti. Rukavice zaštitne od zračenja toplote i uticaja hemikalija.

**Upozorenje:** Rukavice se ne smeju koristiti ukoliko postoji rizik da ih uhvati mašina tokom rada. Uvek koristiti odgovarajuću veličinu rukavica i prevenirati stanje rukavica. Nikada ne koristiti oštećene rukavice. Ove rukavice su jednostavna lična zaštitna oprema dizajnirana za zaštitu od minimalnih rizika, čije posledice sam korisnik može napred da predvidi. Nisu pogodne za zavarivanje, rukovanje hemikalijama, upotrebu oštrih ili vrelih predmeta sa temperatrama većim od 50° C. Namenejene su za kratkoročnu ili jednokratnu upotrebu. Kod nekih pojedinaica može doći do iritacije kože. Rukavice se ne smeju prati ili hemijski čistiti.

**Transport i čuvanje:** Rukavice treba transportovati u originalnom pakovanju ili u plastičnoj kesici. Čuvati na suvom, tamnom i proventnom mestu. Rok čuvanja je 2 godina od datuma proizvodnje ukoliko se čuva u odgovarajućim uslovima.

<b>Oznake:</b>		
<b>ĖRVA</b> 	Identifikacija proizvođača	<b>SPOONBILL</b> - Naziv rukavice veličina rukavice Datum proizvodnje (godine) <b>Cat.I</b> - od minimalnih rizika <b>01090003</b> - vrsta rukavice
	pogodno za kontakt sa hranom	
	Oznaka uskladjenosti	
<b>Proizvođač:</b> ĖRVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka		

## RU ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**Основные параметры:** Одноразовые непудровые нитрильные перчатки предназначенные для контакта с пищевыми продуктами. Производятся в размерах 7-10 в соответствии с EN420:2003+A1:2009 и ГОСТ 20010-93. За счет эластичности материала перчатки поставляются в укороченной длине для специального использования.

Перчатки предназначены для одноразового использования, нельзя стирать или химически чистить. Избегайте контакта перчаток с тепловым излучением и химикалиями.

**Предупреждение:** Всегда используйте перчатки, подходящие по размеру, перед использованием убедитесь в надлежащем состоянии перчаток. Не пользуйтесь поврежденными перчатками. Перчатки предназначены для защиты от минимальных рисков, заранее ожидаемых пользователем. Непригодны для сварочных работ, для манипуляций с химикалиями, острыми или горячими предметами (температур выше 50° С). У пользователя с повышенной чувствительностью может проявиться аллергическая реакция. В таком случае перчатки не использовать. Без ограничений по здоровью, возрасту и физиологическим особенностям.

**Транспортировка и хранение:** Перчатки должны быть транспортированы в оригинальной упаковке, необходимо хранить в сухих, прохладных помещениях, вдали от прямых солнечных лучей. Срок годности составляет минимально 2 года с даты изготовления.

<b>Маркировка:</b>		
<b>ĖRVA</b> 	идентификация продукции	<b>SPOONBILL</b> - Название перчатки размер дата (месяц/год производства) <b>Cat.I</b> - защита от минимальных рисков <b>01090003</b> – артикул
	подходят для контакта с пищевыми продуктами	
	знак соответствия	
<b>Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза</b>		
<b>ТР ТС 019/2011</b> технический регламент таможенного союза		

**Уполномоченное лицо:** ĖRVA GROUP a.s., Прологис Парк Прага – Аэропорт, павильон DC2, Прумысловая 483, 25261 Енеч, Чешская Республика. Сделано в Малайзии.

## SE ANVÄNDARINFORMATION FÖR SKYDDSHANDSKAR KATEGORI CE I

**Älmän information:** Nitril Engångshandskar utan puder. Lämplig för hantering av livsmedel. Handskarna tillverkas i storlekarna 7 – 10 i enlighet med EN420: 2003+A1:2009, i förkortad längd för särskilda arbetsuppgifter. Handskarna är avsedda för engångsbruk, tvätt eller annan rengöring av handskarna är inte tillåten. Skydda handskarna mot strålningvärme ch utsätt inte handskarna för kemiska substanser.

**Varning:** Använd alltid rätt storlek på handskarna och kontrollera handskarnas sticck innan användning. Använd aldrig handskar med skador. Dessa handskar klassificeras som enkel skyddsutrustning och är därför designade att endast skydda mot minimala risker där användaren kan identifiera riskerna i god tid. De är inte lämpade för svetsning, hantering av kemikalier, vassa föremål eller varma föremål vid temperaturer över 50° C. För användare som är särskilt känsliga kan hudirritationer förekomma.

**Transport och förvaring:** Handskarna bör transporteras i originalemballage eller i platsåse. Förvaras på en torr, mörk och ventilerad plats. Handskarna beräknade hållbarhet är ca 2 år från produktionsdatum vid förvaring enligt förhållandena ovan.


<b>Markning:</b>		
<b>ĖRVA</b> 	Identifikation av producent	<b>SPOONBILL</b> - Handskens namn Handskens storlek Produktionsår(månad/år) <b>Cat. I</b> - För minimal risk <b>01090003</b> - artikel
	Lämplig för hantering av livsmedel	
	Överensstämmelses-Märkning	
<b>Produsent:</b> ĖRVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien		

## SI INFORMACIJE ZA UPORABNIKE ZAŠČITNIH ROKAVIC KATEGORIJE CE I

**Osnovni podatki:** Nitrilne rokavice brez pudra namenjene za stik z živilj, za enkratno uporabo. Proizvajajo se v velikostih 7 do 10 v skladu z EN420:2003+A1:2009. Zahvaljujoč elastičnosti materiala jih dobavljamo za posebno rabo v skrajšani dolžini. Rokavice so namenjene za enkratno uporabo, niso za pranje niti čiščenje. Varujte jih pred žarečo vročino in vplivom kemičnih snovi.

**Opozorilo:** Vedno uporabljajte rokavice prave velikosti in pred uporabo preverite stanje rokavice. Ne uporabljajte poškodovanih rokavic. Rokavice spadajo med osnovno varovalno opremo za zaščito pred minimalnimi tveganji. Niso primerne za varjenje, rokovanje s kemikalijami, ostrimi ali vročimi predmeti nad 50 ° C. Rokavice lahko povzročijo iritacijo kože in alergijsko reakcijo pri ljudeh z zelo občutljivo kožo. V tem primeru rokavic ne uporabljajte več.

**Transport in skladiščenje:** Transport rokavic naj se vrši v originalnem pakiranju. Skladiščiti v suhem zrachu, temnem prostoru. Življenjska doba rokavic je ob pravilnem skladiščjenju 2 leti od datuma proizvodnje.

<b>Označevanje:</b>		
<b>ĖRVA</b> 	Identifikacija proizvajalca	<b>SPOONBILL</b> – Ime rokavice Velikost rokavice datum proizvodnje (meseč/leto) <b>Cat.I</b> – samo min. tveganja <b>01090003</b> – tip rokavice
	Primerne za kontakt S hrano	
	Oznaka skladnosti	
<b>Proizvajalec:</b> ĖRVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic		

## SK INFORMÁCIA PRE UŽÍVATEĽA RUKAVÍC KAREG. CE I.

**Základné informácie:** Jednorazové nepudrové nitrilové rukavice určené pre styk s potravinami. Vyrábajú sa vo veľkostiach 7 až 10 v súlade s EN420:2003+A1:2009. Vzhľadom k elasticite materiálu dodávané pre špeciálne použitie v skrátenej dĺžke. Rukavice sú určené pre jednorazové použitie, nemožno ich prať ani inak čistiť. Chráňte ich pred sálavým teplom a vplyvom chemických látok.

**Upozornenie:** Používajte vždy správnu veľkosť rukavíc a pred použitím skontrolujte ich stav. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. Tieto rukavice sú jednoduchý osobný ochranný prostriedok určený pre ochranu len pred minimálnymi rizikami, ktorých následky môžu byť použiteľom väčš predpokladané. Nie sú vhodné na zvarenie, na manipuláciu s chemickými látkami, ostrými nebo horúcimi predmetmi s teplotou vyššou ako 50°C. U precitlivých osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky. V takom prípade rukavice ďalej nepoužívajte.

**Prprava a skladovanie:** Prepravovať v pôvodnom obale. Skladovať v suchých, tmavých a vetraných priestoroch. Chráňte pred priamym slnečným svetlom. Minimálna skladovateľnosť 2 roky od dátumu výroby.

**Vysvetlenie značenia:**




<b>ĖRVA</b> 	identifikácia výrobu	<b>SPOONBILL</b> - názov rukavice veľkostné číslo rukavice dátum výroby (mesiac/rok) <b>Cat.I</b> - ochrana len pre minimálne riziká <b>01090003</b> - typ rukavice
	Vhodné pre styk s potravinami	
	značka zhody	
<b>Splnomocnenec výrobu pre SR:</b> ĖRVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec		

## TR KULLANIM KLAVUZU KATEGORI CAT.I'E UYGUN KORUYUCU ELDIVEN

**Eldiven hakkinda Temel Bilgiler:** Tek kullanımlık nitril pudrasız eldiven, gıda ürünlere ile temasa uygundur. Eldivenler EN420: 2003+A1:2009 nomuna uygun olarak 7 ile 10 numara arasında özel kullanımlara göre daha kısa uzunlukta imal edilmektedir. Eldivenler tek kullanımlık olarak imal edilmektedir ve yıkama veya benzer başka bir temizleme işleminde tabi tutulması uygun değildir. Eldivenlerin rdayarı: Her zaman doğru ölçüde eldiven kullanınız ve her kullanımdan önce eldivenini iyi duruma oldüğünu kontrol ediniz. Hiç bir zaman hasarlı eldivenleri kullanmayınız. Bu eldivenler minium tasiara karşi basit bir koruyucu eldivendir. Kaynak işlerinde, kimyasal malmelerle işleme işleminde, keskin ve sivri cisimlerle temas gerektiren işlerde ve 50°C'nin üzerinde sıcaklığa sahip ortamlarda kullanımayınız. Alerjik bünyelerde deri tahrişine sebep olabilir, böyle bir durumda eldivenleri kullanmayız.

**Şaşırtması ve saklanması:** Eldivenler orijinal karton kutu paketlenir ve yısa plastik paketlenirde sevik edilmektedir. Kuru, karanlık, havadar ve direkt güneş temasından uzak yerlerde saklayınız. Uygun koşullarda saklandığı zaman raf ömrü imal tarihinden itibaren 2 senedir.

**İşaretlemeler:**

<b>ĖRVA</b> 	İmalatçının tanınlanması	<b>SPOONBILL</b> - Eldivenin Adı Eldivenin bedeni Eldivenin imal tarihi (ay/yıl) <b>Cat.I</b> - Sadece minimum risklere karşı <b>01090003</b> - Eldivenin tipi
	Gıda malzemeleri ile Temasa uygundur	
	CE uygunkluk işareti	
<b>İmalatçı:</b> ĖRVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Ėek Cumhuriyeti		